

## CONDITIONS GENERALES DE VENTE

### 1. PRINCIPES

Les présentes conditions s'appliquent à toutes nos ventes, fournitures et prestations quelconques.

Les conditions générales sont présumées connues par toute personne qui a reçu une facture pour des travaux antérieurs.

Par le seul fait de traiter avec nous, le client renonce entièrement à ses conditions générales, lesquelles ne pourront en aucun cas être d'application et nous opposées.

### 2. OFFRE ET DOCUMENTATION

Nos catalogues, prospectus, tarifs, notices, renseignements techniques, indications de poids, de mesure et en général toutes spécifications, ne sont donnés qu'à titre indicatif et ne constituent pas un engagement de notre part.

Il en est de même pour toutes nos offres, études, devis...

Le tout demeure toujours notre propriété.

Les offres présentées dans nos catalogues sont valables dans la limite de disponibilité de nos stocks.

### 3. CONFIRMATION

Les commandes verbales doivent être confirmées par écrit. A défaut, toutes erreurs seront imputées au client et à sa charge.

Les engagements ne nous lient qu'après notre confirmation écrite.

Dés lors, les engagements pris par nos agents et leur décision n'engagent la responsabilité de la société qu'après acceptation écrite de celle-ci.

### 4. PRIX ET DELAIS

Nos prix s'entendent pour livraison en nos magasins à la date convenue.

En cas de report de cette date, nous pourrions de plein droit appliquer les prix en vigueur à la nouvelle date. Les prix ne sont donnés qu'à titre indicatif. Seules seront en vigueur les conditions au jour de la livraison.

Nos délais de livraison ne sont donnés qu'à titre indicatif. Ils s'entendent comme une obligation de résultat et nous obligent uniquement à faire ce qui est normalement en notre pouvoir pour les respecter.

Nos éventuels dépassements de délais ne pourront en aucun cas justifier l'annulation de la commande par le client, ni donner lieu à des dommages, intérêts ou indemnités quelconques.

Des livraisons partielles pourront toujours être effectuées.

Nos prix et délais de livraison sont établis en fonction des circonstances connues de la conjoncture et sont subordonnés à leur maintien.

Toute réglementation nouvelle ou modification de la conjoncture telles que grèves, perturbations ou difficultés de transport ainsi que tout trouble économique ou autre qui affecteront nos prix ou nos délais de livraison nous permettront de plein droit de modifier nos prix et délais initialement prévus.

### 5. RESERVE DE PROPRIETE

La marchandise demeure la propriété du vendeur jusqu'à paiement intégral de la facture.

Les risques sont néanmoins transférés à l'acheteur dès la livraison.

De plus, toutes les marchandises même lorsqu'elles sont vendues franco, circulent au risque et péril du client.

En cas de non respect de ces obligations par l'acheteur ou en cas de saisie, liquidation, concordat, faillite, publication de protêt, nous pouvons suspendre toutes fournitures comme aussi considérer le contrat résolu de plein droit sans sommation et pouvons reprendre possession de la marchandise, aux frais, risques et périls de l'acheteur et conserver les acomptes éventuellement reçus à titre de dommages et intérêts.

### 6. PAIEMENT

Nos factures sont payables sur le compte en banque mentionné sur nos factures.

La non exécution de la totalité de la commande ne peut pas suspendre le paiement des livraisons partielles déjà effectuées.

Aucune retenue, ni déduction ne peuvent être opérées par le client sous quelque prétexte que ce soit.

Les réclamations éventuelles ne suspendent pas l'exigibilité de nos factures.

A moins d'une convention spéciale, nos factures sont payables à 30 jours date facture et sans escompte.

Toute facture non payée à son échéance produit un intérêt de 1% par mois exigible de plein droit et sans mise en demeure.

De plus, en cas de non paiement à l'échéance, le client sera redevable de plein droit et sans mise en demeure à titre de dommages et intérêts d'une indemnité forfaitaire fixée à 15% des montants impayés avec un minimum de 75,00 €.

De même, en cas de non-paiement d'une facture à son échéance, nous nous réservons le droit d'exiger le paiement immédiat de toute autre sommes due, même non échue, et/ou de résilier toute commande pour les quantités restant à livrer et/ou de retirer nos garanties contractuelles.

Les traites ou dispositions à terme que nous tirerions n'opèrent ni novation, ni dérogations aux clauses qui précèdent, les présentes conditions générales demeurant entièrement d'application.

### 7. RECLAMATION ET GARANTIE

Toutes réclamations doit nous être faites par écrit et sous pli recommandé dans les 8 jours de la livraison. Après ce délai, la facture est censée irrévocablement acceptée et aucune réclamation ne pourra être admise.

La durée et l'étendue de notre garantie se limitent toujours à celle fixée par le fabricant.

En tout état de cause, en cas d'application de la garantie, notre responsabilité est limitée à l'échange pur et simple de la pièce défectueuse et aucun remboursement, indemnité ou dommages et intérêts ne peuvent nous être réclamés pour quelque motif que ce soit.

L'application de la garantie ne peut donner lieu à une reprise et ne peut avoir aucune incidence sur le délai de paiement de la facture.

### 8. RETOUR

Tout retour de marchandise ne sera accepté qu'après un accord préalable et écrit de notre part.

La marchandise sera restituée franco magasin, dans son emballage d'origine et propre à la revente.

La marchandise sera accompagnée d'une copie de la facture correspondante.

### 9. JURUDICITION

Tout litige est de la compétence exclusive des tribunaux de Liège (Tribunal de 1<sup>ère</sup> Instance de Liège – division de Liège, Tribunal de commerce de Liège – division de Liège ou Juge de paix du 1<sup>er</sup> canton de Liège selon le cas).

Dans tous les cas, seul le droit belge sera d'application.

## ALGEMENE VERKOOPSVOORWAARDEN

### 1. PRINCIPES

De huidige algemene verkoopsvoorwaarden zijn toepasselijk op al onze verkoop, leveringen en om het even welke prestaties. Het enkel feit met ons te onderhandelen, impliceert dat de klant van zijn kant de genoemde algemene verkoopsvoorwaarden aaneemt en dat hij totaal verzaakt aan zijn eigen algemene voorwaarden, welke in geen geval van toepassing kunnen zijn.

### 2. AANBOD EN DOCUMENTATIES

Onze catalogen, prospectussen, tarieven, notities, technische inlichtingen, aanduidingen van gewicht en afmetingen, zijn enkel gegeven ter indicatieve titel. Dit is ook het geval voor onze aanbiedingen, studies, projecten, bestekken, plannen, tekeningen enz. Dit alles blijft altijd onze eigendom en kan nooit worden gebruikt, uitgevoerd of medegedeeld aan derden, zonder schriftelijke toelating.

### 3. BEVESTING

Ingeval van mondelinge bestelling moet deze schriftelijk worden bevestigd binnen de acht dagen. Onze vennootschap kan nooit geacht worden verbonden te zijn, dan vanaf deze schriftelijke bevestiging, en alleenlijk door deze laatste. Ook verbintenissen aangegaan door onze agenten binden slechts de vennootschap na een schriftelijke bevestiging of bekrachtiging.

### 4. PRIJZEN EN TERMIJNEN

Onze prijzen zijn bepaald voor levering in onze magazijnen of werkplaatsen op de overeengekomen datum. In geval van uitstel van deze datum, mogen wij van rechtswege de prijzen toepassen welke in voege zijn op deze nieuwe datum. Onze leveringstermijnen dienen begrepen te worden als een middelverbinding en niet als een resultaatverbinding. Zij binden ons enkel om datgene te doen wat normal in onze macht ligt om ze te respecteren. Onze eventuele overschrijdingen van deze termijnen kunnen in geen enkel geval de schrapping van de bestelling door de klant rechtvaardigen, welke het ook weze. Gedeeltelijke leveringen mogen steeds worden uitgevoerd. Onze prijzen en termijnen zijn opgesteld in functie van de gekende conjuncturele omstandigheden en zijn afhankelijk van hun voortbestaan. Elke nieuwe reglementering of wijziging van de conjunctuur, zoals oorlog, staking, stopzetting van of laattijdige bevoorrading, welke onze prijzen of de standvastigheid van onze leveringen zou raken, zal ons toelaten van rechtswege ten gevolge daarvan, de prijzen en de termijnen welke aanvankelijk werden voorzien te wijzigen.

### 5. VRIJWARING EIGENDOMSRECHT

De goederen blijven de eigendom van de verkoper tot volledige betaling van de aangerekende prijs. In elke veronderstelling, zelfs indien franco zending, reizen de goederen op kosten en eigen risico van de klant.

In geval de aankoper zijn verplichtingen niet naleeft of in geval van beslag, vereffening, concordaat of faillissement, kunnen we het kontrakt zonder voorafgaande verwittiging als rechtswege ontbonden beschouwen, de goederen op kosten en risico's van de aankoper opeisen en de betaalde voorschotten als schadevergoeding behouden.

### 6. BETALING

Onze facturen zijn betaalbaar op onze rekeningnummers, vermeld op onze facturen. Geen enkele afhouding of aftrek mag door de klant worden verricht, onder welke voorwendsel ook. Eventuele klachten schorten de eisbaarheid van onze facturen niet op. Behalve een speciale overeenkomst, zijn onze facturen netto betaalbaar op 30 dagen. In geval van betalingsvertraging, zullen de interesten verschuldigd zijn op basis van 1% per maand, van rechtswege en zonder bericht.

Daarenboven zal het faktuurbedrag dan van rechtswege verhoogd worden met 15% als strafbeding, met 75,00 € per factuur, en dit zonder voorafgaande aanmaning.

Alsook, in geval van factuur die binnen zijn betalingstermijn niet betaald wordt, behouden we ons de recht om een rechtstreekse betaling te eisen van alle andere openstaande facturen, die buiten en/of binnen betalingstermijn staan. We behouden ons de recht om komende levering en/of garantie aanvraag blokkeren.

De wissels welke wij zouden trekken, brengen noch novatie, noch een afwijking aan bovenstaande clausules met zich mee, en huidige verkoopsvoorwaarden blijven volledig toepasselijk.

### 7. KLACHTEN EN WAARBORG

Iedere klacht moet ons binnen de acht dagen na de levering schriftelijk bereiken. Na deze termijn zal geen enkele klacht nog kunnen woden aangenomen.

De duur en de omvang van onze waarborg is altijd beperkt tot deze welke vastgesteld door de oorspronkelijke producent.

Onze waarborg bestaat er enkel in te herstellen of indien wij dat verkiezen de stukken welke als defekt worden erkend te vervangen.

De toepassing van de waarborg kan in geen geval aanleiding geven tot schadevergoeding, noch tot terugname, noch tot om het even welke teruggave. Zij kan ook niet leiden tot het uitstellen van betaling.

### 8. TERUGZENDINGEN

Elke terugzending van goederen zal slechts worden aangenomen na voorafgaand akkoord van onzentwege en wanneer de goederen ons op volgende wijze worden terug bezorgd : franco onze magazijnen en in hun eventuele oorspronkelijke verpakking, in staat om terug verkocht te worden.

De terugzendingen dienen te gebeuren met opgave nummer en datum der overeenkomstige faktuur.

### 9. JURISDICTIE

Iedere betwisting van om het even welke aard en zowel in hoedanigheid van verweerder als in hoedanigheid van de eiser, behoort uitsluitend tot de bevoegdheid van de Rechtbank van Luik.

In ieder geval is alleenlijk het Belgisch Recht toepasselijk.